

THỦY NGUYỆT QUÁN ÂM CHÂN NGÔN

Soạn dịch: HUYỀN THANH



ॐ नमो रत्नत्रयाय
नमो रत्नत्रयवन्द्ये नमो रत्नत्रयवन्द्ये नमो रत्नत्रयवन्द्ये
ॐ रत्नत्रयवन्द्ये नमो रत्नत्रयवन्द्ये
NAMO RATNA-TRAYĀYA
NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-
SATVĀYA MAHĀ-KĀRUṆIKĀYA
OM VIŚUDDHA-PADMA-SATVA KETE SVĀHĀ

Tu Pháp Tôn này chủ yếu cầu Quan Vị, Tài Bảo và Độ người lữ hành thoát khỏi các loại tai nạn nguy hiểm

Ý nghĩa của Chân Ngôn này là:
NAMO RATNA-TRAYĀYA: Quy mệnh Tam Bảo
NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-
SATVĀYA MAHĀ-KĀRUṆIKĀYA: Kính lễ Đức Đại Bi Thánh Quán Tự Tại Bồ
Tát Ma Ha Tát
OM VIŚUDDHA-PADMA-SATVA (Quy mệnh **Thanh Tịnh Liên Hoa Hữu
Tinh**) KETE SVĀHĀ (quyết định thành tựu như ý hướng)